联合国 $S_{/2003/130}$



Distr.: General 31 January 2003 Chinese

Original: French

2003年1月31日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议规定,转递 2002 年 12 月 1 日至 31 日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

科菲•安南(签名)

附件

原件: 英文/

向联合国提交的关于驻科部队行动月度报告

- 1. 在本报告所述期间(2002年12月1日至31日),驻科索沃部队(驻科部队) 在行动区的兵力近28 000人。
- 2. 在 12 月份期间,尽管发生了一些暴力事件以及政治紧张局势有所增加,但 科索沃总的局势依然相当稳定。

安全

- 3. 在两宗不相关致死的爆炸事件中,驻科部队提供了爆炸物处理和医疗援助。 12月5日,贾科维察境内与阿尔巴尼亚相连的边境地区的一个有标示的雷场发生 爆炸,两名阿尔巴尼亚族人死亡。12月6日,有两名儿童死亡,三名受伤,他们 把玩的手榴弹发生爆炸。
- 4. 12月13日晚上,普里什蒂纳发生汽车炸弹爆炸事件,32人受伤,一些建筑物受到结构性损毁。这次事件是在安理会代表团到访之前一天发生的。
- 5. 驻科部队继续在科索沃全省进行搜索活动,搜查走私武器和阿族武装团伙活动。每日都缉获武器和弹药。该月份共缉获各类武器 67 件、手榴弹和地雷 108 枚、弹药 2 350 发。
- 6. 12 月 10 日,驻科部队取消了"信任区"的宵禁,该区包括米特罗维察区内的东桥、西桥和步行桥。

边境/边界安全

7. 在本报告所述期间,驻科部队继续监测边境和边界安全,并防止非法越境。 与上个月相比,企图跨越边境的事件大大减少,一部分原因是天气比较恶劣。驻 科部队共拦截 29 起企图非法越境事件,拘留了 28 人,后来将他们送交联合国科 索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的警察。

各方的合作与遵守情况

- 8. 南斯拉夫联盟共和国安全部队继续遵守《军事技术协定》的规定和条件。
- 9. 在12月期间,据报告发生科索沃保护团6起不遵守行为的事件。48起此类行为仍未结案。
- 10. 驻科部队铁路工兵向科索沃铁路提供援助,12月12日连接从科索沃北部塞裔飞地到塞尔维亚的铁路通车。

同国际组织的合作

- 11. 在杜布拉瓦的科索沃特派团监狱发生7人逃狱事件后,驻科部队于12月31日截获他们并送交科索沃特派团的警察。
- 12. 12月23日,驻科部队和科索沃特派团就借武器给科索沃警察部队一事签署了一份《谅解备忘录》。这一备忘录就驻科部队可以将一定数量的没收武器给科索沃警察部队边境安全部队在指定的过境点使用以及由科索沃特派团警察监督的条件作出了规定。

前景

13. 尽管地方上存在破坏他人财产的行为和恐吓行为,但科索沃总的安全局势仍然稳定。由于科索沃特派团警察和科索沃警察部队派驻的力量增强,使驻科部队能够减少在固定岗哨执行的安全任务。